

EL AMIGO DEL OBRERO

REDACTORES: Dr. LUIS P. LENGUAS - Dr. MIGUEL PEREA

Secretario de Redacción: JUAN N. QUAGLIOTTI—Administrador: FERNANDO O. PIA

Organo de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

REDACCIÓN-ADMINISTRACIÓN: Daymán 120—Horas de Oficina: 9 a 12 m.-2 a 5 p. m.

Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0.20 | En campaña (semestre adelantado) \$ 1.20
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO, 13 DE JULIO DE 1904

Importante artículo

de l'Osservatore Romano

No queremos privar a nuestros católicos lectores de la traducción de un artículo sensacional que no titubeamos en calificar de importantísimo por los conceptos que encierra y la indiscutible autoridad del órgano que lo publica.

El autor estudia concienzudamente la serie de acontecimientos que a través de los siglos han dado a la Iglesia la seguridad de su libertad extrínseca frente a las naciones por medio de la soberanía civil. Después de constatar la legitimidad de esa soberanía en su origen y su reconocimiento por parte de los pueblos durante diez siglos consecutivos, prosigue de esta suerte:

«Reconociendo la Iglesia que ese derecho es la garantía de su libertad y recordando el modo como lo adquirió no puede justamente tolerar se ponga aún en duda la legitimidad de ese derecho ni su eficacia en orden a garantizar su libertad e independencia».

«Erraría, sin embargo, quien creyese que al proceder así se inspira en sentimientos egoístas de ambición o interés humano. «No tiene la Iglesia un jefe dinástico cuya casa se perpetúa en el poder por sucesión hereditaria ni son, por otra parte, las grandezas humanas, las que la elevan sobre la condición común de los mortales. La misión de lucha que se le ha confiado en el mundo le exige constantemente la subordinación de todo interés individual del pastor o de las ovejas a los intereses generales del rebaño místico de Cristo».

«La Iglesia no excluye en esa lucha los medios materiales; los adopta siempre que sean reconocidos su necesidad y suficiencia. Y esta necesidad es precisamente la que la impulsa a defender su derecho de conservar la libertad e independencia jurídica por un medio semejante por lo menos en sustancia al que se ha empleado hasta hoy, ya que no le es dado encontrar otro más acomodado a ese fin».

«Pero, llegado el caso de tener que adoptar otro medio equivalente o mejor, podemos católicamente creer que la Iglesia daría menos importancia a la cuestión del principado civil y que no lo echaría de menos como quien se siente lesionado en su persona, en su dignidad o en los intereses de su casa...»

«El medio en sí no debe confundirse con el fin. Cuando se cuenta para llegar a este con otro medio tanto o más conducente que el primero, se puede, muy bien y aun se debe muchas veces adoptar este y renunciar a aquel».

«Pero ¿cómo justificar ni excusar siquiera el abandono de la única senda conocida y practicada (aunque, en verdad, muy poco florida) para seguir otro derrotero que solo indican y recomiendan hombres enemigos, ambiciosos y turbulentos?»

«Ahora bien, digase lo que se quiera en contrario, tal es la situación de la Iglesia evidenciada por hechos teóricos y prácticos, a la luz de una experiencia moral e histórica».

«Independiente y jurídicamente libre la Iglesia no ha creado esa forma de protección de su derecho; ha recibido más bien su investidura y con razón no quiere hoy despojarse de ella por simple complacencia con alguno, ni puede abdicarla mientras no se le abra otra senda paralela o más rápida...»

«La ambición de dominar y la codicia del principado nada tienen que ver aquí. La cuestión se reduce a estos sencillos términos:

«Es lícito y conveniente a la Iglesia aceptar un nuevo modo jurídico de existencia reconociendo la supresión de un medio de libertad legítimamente adquirido para volver poco a poco a la situación en que se hallaba antes de Cons-

tantino, que es la que pretenden las sectas del paganismo renaciente.»

Creemos que huelga todo comentario. Léase con atención el precedente artículo, recuérdense las repetidas declaraciones de los Romanos Pontífices, el amor entrañable que han demostrado siempre a Italia y todo lo que han hecho siempre por su prosperidad y engrandecimiento y se comprenderá cuán unidos estarían hoy esos destinos tan brillantes y gloriosos que la perfidia y traición sectaria han separado tan vil e injustamente.

Cinco valientes

El heroísmo de la Fé ante la persecución

ADMIRABLE ACTITUD

Es hermoso, consolador y reconfortante el espectáculo que acaba de ofrecer el Consejo de guerra de Tours (Francia) absolviendo a los cinco oficiales de Ploermel que se negaron a expulsar de su convento a unos religiosos.

Estos cinco caballeros cristianos fueron procesados por el doble delito de insubordinación contra sus jefes y de abandono de sus tropas.

El Consejo de guerra de Nantes, al que los sometió el general André, los absolvió de la primera inculpación y los sentenció por la segunda a muchos meses de cárcel, que era precisamente el tiempo que habían pasado en prisión preventiva, con lo cual se vieron en la calle.

El ministro de la Guerra, considerando aquel fallo como una orden contra su autoridad, apeló a un nuevo Consejo, el de Tours, que es el que ahora los ha juzgado, y yendo más allá que el de Nantes, los ha absolvido sobre ambos extremos.

Si la absolución, dadas las circunstancias actuales, es heroica, y honra en altísimo grado a los jefes que la han dictado, no menos heroica es la actitud de los cinco oficiales procesados, cuyas respuestas, que debieran esculpirse en mármoles y bronce a la puerta de todos los cuarteles, voy a extractar, para edificación y consuelo de mis lectores.

De aquellos cinco soldados sin miedo y sin tacha, dos eran capitanes, los señores de Beaudrap y Morel, y tres tenientes, los señores Boux de Casson, de Torquat y Boulay de la Meurthe.

A todos trató de intimidar el presidente del Consejo de guerra, coronel de Foucault, sin obtener de ellos más que magníficas lecciones de dignidad y patriotismo.

«No obedecí la orden—dijo el capitán de Beaudrap—, porque repugnaba a mis convicciones religiosas. La orden era ilegal, o a lo menos irregular, y no me obligaba, pues no se me leyó delante del regimiento, como exige la ley de 1791, nunca derogada; pero no me escudo con sutilezas: más que por ser ilegal, la desobedecí por ofensiva a mis creencias, y lo hice previendo y arrestando todas las consecuencias de aquel acto mío».

«Me negué a partir con mis hombres—dijo el capitán Morel—, porque a éstas se les había armado de piquetas y de herramientas para demoler un edificio de mi Religión, aunque a mí se me ocultó el verdadero objeto de nuestra correría: mi fe religiosa no vedaba prestarme a esa obra».

«Yo me negué—añadió el teniente Boux de Casson—, porque en Asia y en Africa, en China y en Argel, me habían enseñado mis superiores que era obligatorio respetar pagodas y mezquitas, pues los edificios del culto son sagrados; y nunca podré comprender que haya derecho a mandarme respetar los de los otros y profanar los del mío».

Por su parte el teniente de Torquat, a quien el presidente del Consejo de guerra preguntaba si esos eran los principios de disciplina que le habían inculcado en Saint Cyr, contestó oportunamente:

«En la Escuela militar de Saint Cyr hice a mi país el sacrificio de mi vida y de mi inteligencia, no de mi conciencia y de mi honor; mi conciencia me vedaba ser verdugo de los ministros del Dios que yo adoro, y mi honor no me permitía obedecer la requisición, ilegal, de una autoridad civil, transmitida, en forma irregular y viciosa, por mis superiores militares».

Por último, el más joven de los procesados, el teniente Boulay de la Meurthe, a la pregunta forzada de por qué no había obedecido, contestó:

«Porque al vestir el uniforme no pensé nunca enlodar un traje de ignominia, que me obligase a obedecer como un esclavo, y porque no quiero cometer hoy una acción de la que deba avergonzarme mañana, como me avergonzaría toda la vida si hubiese deservido mi espada contra la Religión de mis padres y mía: Deploro vivamente lo ocurrido, por lo que la disciplina se resiente de tales hechos; pero en

este drama nosotros, los procesados, no somos más que las víctimas; los autores responsables son los que tratan de envilecer nuestro pobre Ejército».

Oídas estas varoniles declaraciones, el Consejo de guerra, por seis votos contra uno, proclamó inocentes a los cinco procesados.

Si las palabras de los reos, que no hay exageración en calificar de sublimes cuando se considera en qué tiempos vivimos, son por todo extremo elocuentes y significativas, no menos elocuente y significativa es esa proporción de seis contra uno: así están, efectivamente, distribuidas las fuerzas en el Ejército francés; de cada siete oficiales, uno amigo del *bloc* y seis enemigos irreconciliables. Por eso han dado las logias la consigna de marchar resueltamente contra él, y de suprimir la jerarquía militar: ¡Abajo los oficiales! ¡Todos milicianos!

Quisicosas

«Y lo que te rondaré entavía, morena, sino me vieras salir!»—decía a su Dulcinea un quidam próximo a entrar en sorteo de quintas.

Y lo que te rondaré todavía velada del impagable Aratta!

Porque, si señores, la velada que para el 24 de Junio ppdo. dió en Minas el mencionado señor Aratta, a beneficio del Hospital y de la Junta de Auxilios de aquella localidad, tiene un rabo más peludo que el de una zorra.

Ya saben mis buenos lectores que el resultado benéfico de la velada, a favor de los heridos y enfermos de la ciudad de Minas, no ha podido ser más halagüeño; porque cuatro pesos y sesenta centésimos, no se encuentran así no más, de *bómbis bómbis* en la calle, ni; hay que sudar, hay que trabajar, hay que echar discursazos que dan el opio.

Pero lo que puede no sepan aún mis lectores, es el colazo de la velada, la grita que han armado los periódicos de Minas, a los que acompaña de lleno la opinión pública.

Ya sabemos la zurribamba que propinó «El Criollo» al señor Aratta y compañía, por los *expléndidos* resultados de la velada y cual es su opinión al respecto. Pues bien ahora veremos la opinión de «El Clamor Público» en un artículo titulado «EN HONOR A LA VERDAD» donde nuestro hombre, pretexto vindicarse de las justas recriminaciones que de todas partes se han alzado contra él.

Lejos de entonar el *mea culpa*, que sería lo más justo y práctico, sostiene el señor Aratta, que las cosas han marchado a las mil maravillas; dice, que las honorables Comisiones, lejos de enfadarse contra él, deben darme por muy satisfechas por no haber salido con más de una docena de clavos, cada una.

¡Yo ahí sus palabras. «Lo que deben felicitarlo las honorables Comisiones, que han patrocinado al *nominen* (El señor Aratta, no está obligado a saber latín, por eso en vez de decir *nomen*, echa un disparate más y dicen *nominen*; salvo no sea error de imprenta) la fiesta, es que no hayan tenido que pagar déficit ninguno; que nuestra labor las hemos relevado de tal cosa.»

El señor Aratta, prosigue en su vindicación, sosteniendo que la prensa de Minas le acompaña y le hace justicia.

Son sus palabras. «Volviendo al asunto de la velada... después de todo nuestro trabajo... crea, fuera toda modestia, como lo ha dicho vuestra prensa, que nos hemos merecido la gratitud de Minas...»

Ahora veamos como esa prenen, está muy satisfecha del señor Aratta.

«El Clamor Público» de fecha 5 de Julio, dice:

«El señor Francisco C. Aratta, nos ha remitido para publicar, lo que sigue.»

Y publica el artículo aludido. Y a continuación del artículo de Aratta, concluye con el siguiente suelto, que es todo un racimo de comentarios.

«NOTA DE REDACCIÓN.—El tono de lo que precede, excusa todo comentario hacia el autor (Aratta). La audacia ofende la moral y la lactancia la mata.»

Con que ya ven mis lectores, que los periódicos de Minas, siguen en todo al señor Aratta, como afirmaba este señor.

El mismo periódico en otro suelto, dice: «Nos ha sido remitido para su publicación todo lo obrado entre Díaz y Aratta, la Comisión del Hospital y la Junta de Auxilios, lo que verá la luz en el número próximo».

Trátase de documentos que dejan evidenciada la preconcibida intención de los iniciadores y organizadores de la Velada a beneficio del Hospital y de la Junta de Auxilios de fabricar una lista de gastos que absorbera todas las entradas.»

Con que ya ven mis lectores que la prenen minuana acompaña en todo al señor

Aratta, en la cuestión de la velada, solo que lo acompaña... 4 palos.

«El Clamor Público» de fecha 2 de este mes, dice lo siguiente, probando una vez más que está en un todo conforme con el señor Aratta:

«Quiénes leyeron «El Día» de fecha 17 de los corrientes, habrán visto, intercalado en la sección «Vida social», lo siguiente:

«Ayer en Minas fué obsequiado con un banquete en casa del señor Eduardo Herrera y Reissig, el señor Francisco Caracelo Aratta».

«Asistían además del obsequiado los señores: Jefe político, coronel Adrián Fucó; el gerente del Banco de la República señor Z. Benavidez, el actuario señor A. Barriere, y los señores [Eduardo Herrera y Reissig, Administrador de Mercaderías y Tablados; Alfredo Varzi, Carmelo Pais, Carlos y Enrique Pais, Juan Ríos, Luis Curbelo Baez, F. Piriz, Eduardo Díaz, Leonardo Solier, Federico Izeta, Ernesto Ladós y Sebastián Torres».

«El banquete fué ofrecido por el dueño de casa en un hermoso discurso, siendo contestado por el obsequiado, quien agradeció la demostración de que era objeto».

«El señor Aratta estará de regreso mañana en esta capital.»

«Agora bien; quien escribió é hizo publicar lo que precede es un *petulante descarado*, el mismo que se presenta como obsequiado; es el filósofo literato Francisco C. Aratta, a quien decimos haber mentido con imbecilidad».

Y ha mentido, porque él mejor que nadie sabe, que el banquete servido en casa del señor Herrera y Reissig, no era en su honor; por el contrario, ávido el señor Aratta de espectacularidad, tuvo la impudencia de demandar del señor Herrera una demostración de tal naturaleza, y como éste lo contestara que su situación no le permitía entrar en tales gastos, aquél le replicó, que ellos correrían por su cuenta».

«El señor Herrera no hizo, pues, más nada, que invitar a las personas indicadas por Aratta y ceder galantemente las comodidades de su casa para el fin. De todo lo cual resulta, que Aratta fué el obsequiador y no el obsequiado».

«Miente también Aratta cuando afirma: «que el banquete lo fué ofrecido por el dueño de casa con un hermoso discurso», pues que no hubo tal ofrecimiento ni tal discurso».

«El señor Herrera y Reissig solo abrió la boca para comer y expresar su gratitud hacia los comensales».

«Miente, por fin, el señor Aratta cuando dice que al banquete asistieron los señores Francisco Benavidez, A. Barriere, A. Varzi, Enrique Pais, J. Ríos, Luis Curbelo Baez, Félix Piriz, Leonardo Solier, Federico Izeta y E. Ladós. Estos caballeros quizás se banquetearan en alguna parte, pero no en la casa del señor Herrera y Reissig».

«Solo una verdad encierra el suelto de Aratta y es esta: «El señor Aratta estará de regreso mañana en esta capital.»

«Efectivamente, el día indicado desapareció de Minas Aratta y con él los 245 pesos, producto de la velada a beneficio del Hospital de Caridad y de la Junta D. de Auxilios».

«Al embarracar se lo tapa así la boca.»

Y basta ya de Aratta, porque sería cuestión de no concluir nunca, y para comentarios, bastantes son los que a estilo del Padre Cobos le dedica «El Clamor Público».

Así que el señor Aratta puede estar muy conforme y consolarse del papelón que hizo en Minas, con decir que la prensa y la opinión pública minuana, están con él y lo acompañan en todo.

Lo acompañan, sí, tocándolo cencerreadas.

En cuanto al banquete, no me resta otra cosa que decirle: ¡buen provecho!

EL MUDO.

CÍRCULOS

Correspondencia abierta.—Hemos recibido del Consejo Superior para su publicación la siguiente correspondencia oficial con los Círculos:

A los Círculos de la Unión, Paso del Molino, Canelones, Fray Bentos, Pando, San José, Nueva Helvecia, Florida y Colón:—Siendo de la mayor urgencia la integración de este Consejo—pues lo contrario afecta su buena organización—se ecitad estos Círculos la designación de sus respectivos delegados a la mayor brevedad.

A todos los Círculos.—Las circunstancias que afligen al país han influido poderosamente sobre todos los Círculos, obstaculizando el cumplimiento de varias disposiciones reglamentarias, sobre todo la realización de Asambleas de rendición de

cuentas y elecciones parciales de Directorio.

El Consejo con ese motivo aconseja que se olviden dificultades, si es posible, para el cumplimiento de esas prescripciones, a fin de que no vicié una anomalía la organización regular que debe regir la marcha de los Círculos; pero no siendo ello posible, deben todos los Círculos que se encuentran en tal situación, así que desaparezcan los impedimentos, cumplir de inmediato con esas imposiciones reglamentarias que solo por causas de fuerza mayor pueden quedar momentáneamente incumplidas.

AL CÍRCULO DE CANELONES.—Acúsase recibo de las liquidaciones correspondientes a los nueve meses vencidos el 31 de Marzo del corriente año, importando pesos 3.50.

AL DE PAYSAÑDÚ.—Acúsase recibo de la liquidación de fecha 30 de Junio ppdo., cuyo importe es de \$ 2.53.

AL DE TACUAREMBO.—Acúsase recibo de la liquidación de fecha 30 de Junio ppdo., cuyo importe es de \$ 0.25.

AL DE TRINIDAD.—Acúsase recibo de la liquidación de fecha 30 de Junio ppdo., cuyo importe es de \$ 1.75.

Montevideo, Julio 12 de 1901.

El Consejo Superior.

En el Círculo del Paso del Molino.—El domingo 10 se celebró el Círculo del Paso del Molino la asamblea reglamentaria para la renovación del Directorio.

Asistió a la reunión un regular número de socios, presidiendo la asamblea el doctor Lenguas, presidente del Consejo Superior y siendo acompañado por el señor Quagliotti, en delegación de la autoridad suprema de los Círculos.

Al abrirse el acto, el dignísimo presidente del Círculo don Carmelo Calvo dirigió la palabra a los socios, explicando el motivo de la reunión é invitándolos a que después de leída el acta y el resumen de los estados, pasaran a depositar sus votos para la renovación parcial del Directorio.

Una vez leído el resumen de los estados, el presidente del Consejo Superior advirtió a los socios que los estados y comprobantes estaban a la disposición de todos en la Secretaría y que podían cuando lo desearan, recabarlos para su revisión.

Manifestó también que veía con agrado el incremento que tomaba el Círculo del Paso Molino y que consideraba acreedor a una felicitación al Directorio presidido por el señor Calvo, pues en los cuatro años que lleva de labor, ha tenido que vencer muchas dificultades, habiendo salido siempre triunfante y dejando bien puesto el nombre del querido Círculo.

Dijo también que conocía por datos que había recogido en la Secretaría, que los adelantos, en lo que va del año corriente, son mayores aún y que una era de franca prosperidad se presenta para el Círculo y que todos sin excepción deben cooperar a ello.

Los miembros cesantes del Directorio fueron: Don Carmelo Calvo, presidente; don Vicente Ardoino, vice; don Ignacio Santiaque, secretario; don Ramón Sagarra, prosecretario; don Eleuterio Varangot, tesorero; don Ernesto Graterola, contador; don Miguel Apesteguy, bibliotecario; señores Pedro Chango y Bautista Lucardi, vocales.

Debía procederse a la elección de otros dos vocales, vacantes por renunciación y haberse agotado la lista de suplentes.

El Directorio había hecho conocer las ternas de elegibles en forma. La elección dió el siguiente resultado: Presidente, doctor don Ricardo MacLinnon; vice, don V. Ardoino; secretario, don José Giugni; prosecretario, don Pedro Galimberti; tesorero, don Antonio Greppi; contador, don Rafael Medina; bibliotecario, don Luis Mazzoni.—Vocales: Phro. Dr. Alberto Ardoino, Luis Iordano, Benito Perebivallo y Juan Basagatti.—Comisión Fiscal. Ramón Barreiro, Luis Salvatino y Juan Vila.

La comisión de escrutinio que fué designada por la Mesa, estuvo compuesta por los señores Alberto Ardoino, Benigno Suo y Juan Natalio Quagliotti, representante en ese acto del Consejo Superior.

Felicitamos a los miembros salientes del Directorio y muy en particular a su presidente señor Calvo y a su secretario el señor Santiaque, quienes han desplegado toda su actividad en favor del progreso del Círculo y saludamos a los nuevamente electos, esperando que su labor no será estéril y que sabrán dejar también en el querido centro las huellas de su labor fecunda y próspera.

LA GUERRA

Los trabajos de pacificación

La Comisión delegada del Comité que se reunió en la Cámara de Comercio, terminó la labor que lo fuera encomendada,

redactando un proyecto de bases de pacificación y un manifiesto prestigiándolas, dirigido al país.

El domingo fueron puestos en conocimiento del señor Presidente por intermedio del doctor De María y señor Pedro Echegaray.

Ese mismo día partió para Buenos Aires el doctor Eduardo Acevedo llevando redactadas las bases para someterlas al Directorio nacionalista quien las hará conocer al señor Aparicio Saravia.

En un principio la Comisión se abstuvo de dar al conocimiento del público dicho proyecto de bases de pacificación, a fin de que fuera conocido en primer término por los contendientes en este conflicto.

Pero luego otro impedimento ha venido a dificultar su publicación: El señor Batlle ha prohibido a la prensa la inserción en sus columnas tanto de las bases como del manifiesto—por considerar esos documentos como comprendidos por la ley que reglamenta la libertad de escribir.

El doctor Acevedo regresó de Buenos Aires, y dió cuenta de su misión en una reunión que el Comité del Comercio celebró hoy.

La expedición de auxilios que fué a Melo

El lunes llegaron a Montevideo los señores Juan C. Blanco Sierra y Alejandro Beisso, representantes de la Junta de Auxilios que fueron a Melo con la expedición que tiene como jefe técnico al doctor Bottaro.

Según «El Día» los señores Blanco y Beisso fueron visitados por numerosos amigos y pudieron desautorizar las versiones falsas que daban a la expedición como prisionera en el campo insurrecto. Los miembros de la expedición, médicos y practicantes, se encuentran en Melo, prestando su valiosa asistencia a los heridos hospitalizados en aquella ciudad.

El viaje de estos señores ha sido, al decir del mismo colega, por asuntos que ella reserven y a que tal vez no sea ajena una conferencia de dos horas celebrada el mismo día de su llegada entre el Presidente de la República y el señor Beisso.

La Interpelación

El martes se desarrolló en la Cámara de diputados la interpelación del señor Rodó.

Concurrió a la sesión el señor ministro de Gobierno y sostuvo que el Gobierno aplicó con toda corrección la pena de suspensión al diario «El Tiempo», por haber éste contravenido abiertamente la ley de imprenta al decir que la defensa de las instituciones, importando la continuación de la guerra civil, era *barbárica y estéril* y que debía hacerse la paz *a toda costa*.

El señor Rodó siguió creyendo apesar de las explicaciones del ministro, que la suspensión del diario citado constituía una violación evidente de la letra y del espíritu de la ley a que está sometida la prensa, que el Gobierno cometió un exceso de interpretación, y en tal creencia presentó el siguiente proyecto:

Artículo 1.º Declárase que la prohibición establecida en el art. 3.º de la ley restrictiva de la libertad de la prensa, se refiere exclusivamente a la propaganda explícita en pró de concesiones o pactos contrarios a la Constitución, por coartar alguna de las facultades que ella confiere a los poderes públicos.

Art. 2.º Cualquiera otro género de ataques que, en el transcurso de la actual insurrección se dirigieren por la prensa a la causa de las instituciones o a la autoridad de los poderes públicos, estarán únicamente sometidos a los procedimientos y sanciones de la legislación ordinaria.

Art. 3.º Comuníquese, etc.—José E. Rodó, representante por Montevideo.

La mesa destinó este proyecto a la Comisión de asuntos constitucionales.

Y así terminó la interpelación.

LA ARAÑA

CRONOLOGÍA SANGRIENTA

En 1800, el día 9 de Octubre se intentó asesinar al primer cónsul, Napoleón Bonaparte, sin que los criminales llegaran a poner en planta su propósito.

Con tal motivo fueron presos Damerville, Corochi, Arena, Topino, Lebrun y diez y nueve cómplices.

Durante el mismo año estalló una bomba en la calle de Nicaise, que se estalla un minuto después hubieran matado a Napoleón.

En 1804, fueron presos Moreau, Pichegru y Jorge Cadonad, acusados de intentar contra la vida de Bonaparte.

El 13 de Octubre de 1809, Federico Stabs trató de herir con un puñal a Napoleón cuando estaba en Schoembrunn. Un soldado de la guardia, que se echó sobre el criminal, pudo impedir el atentado.

Durante la Restauración, el duque de Berry fué asesinado, el 13 de Febrero de 1820, por Louvet, en el momento que ha-

había del carnaval para entrar en el teatro de la Opera.

Siendo atendidos, por lo menos, se cuentan durante la monarquía de Julio, El 10 de Noviembre de 1892, Bergeun, un italiano con un disparo de pistola a Luis Felipe. El 28 de Julio de 1893, cuando el rey, seguido de sus hijos y de su estado mayor, pasaba revista a las tropas en el boulevard del Temple, se oyó una terrible detonación.

El ruido cubrió de muertos y heridos: sólo el rey y sus tres hijos salieron ilesos.

Después, el autor del atentado, fué detenido en la misma habitación de una casa, donde había colocado detrás de una persiana una verdadera batería de fusiles, con objeto de matar al rey.

Fué condenado y guillotinado con sus cómplices.

El 25 de Julio de 1896, Alibaud disparó su fusil contra Luis Felipe; la bala pasó por encima de la cabeza del rey.

Algunos meses después Mounier le hizo disparar, disparándole dos pistoletazos.

En 1873, un obrero mecánico, Channupión, fué detenido la víspera del día en que debía ser una misa infame contra el mismo monarca.

En el mismo año se intentó contra la vida del príncipe Fernando, casado con la reina de Portugal, doña María de la Gloria.

En Junio de 1848 se realizó un atentado en Milán contra el príncipe de Prusia, más tarde general de Guillermo.

Un año después Hamilton intentó contra la reina Victoria, en Mayo de 1850, Roberto Paté di los batoneros a la misma soberana, en el momento que salía del palacio del duque de Cambridge.

En 1852 ocurrieron los siguientes crímenes de esta especie: el 22 de Mayo intentó contra Federico Guillermo IV, en Weitzlar; el 2 de Febrero Merino hizo con una puñalada la reina doña Isabel II en el jardín del palacio; al finalizar el año, un antiguo oficial del ejército inglés trató de asesinar a la reina Victoria.

El mismo año fué descubierta en Marsella una máquina infernal durante un viaje de Napoleón III a dicha ciudad, y ocurrieron los atentados contra Víctor Manuel, contra Napoleón III, de la Opera Ómica, y contra Carlos III de Parma.

En Abril de 1855 Pissani disparó un tiro sobre Napoleón III en los campos Eliseos.

El 3 de Setiembre siguiente, atentado de Bellanara contra Napoleón III.

El 28 de Mayo de 1858 un agente de policía detuvo a Pissani en el momento en que éste se disponía a disparar sobre la reina doña Isabel II.

El 3 de Diciembre de 1854, el soldado Agostino Milano, hirió de un bayoneta al rey Fernando de Nápoles.

El 14 de Junio de 1858 se efectuó el atentado de Orsini contra Napoleón III.

En Julio de 1861, el rey de Prusia recibió dos tiros; se le disparó el estudiante Becker en Baden.

En 1872, el estudiante Brunsin disparó sobre el rey de Grecia.

El 24 de Diciembre de 1863, nuevo atentado contra Napoleón III.

En 1861 fué asesinado el presidente de los Estados Unidos, el general Lincoln.

El 16 de Abril de 1866, atentado de Karkosoff contra el zar Alejandro II, en San Petersburgo.

En el mes de Junio del mismo año, Bizerowski disparó sobre el zar en París.

En 1868, asesinato del príncipe Miguel de Servia.

En 1869, atentado contra el virrey de Egipto; nuevo atentado contra Napoleón III en el buque de Bionia, y atentado contra la reina de Inglaterra.

1871, atentado contra el rey D. Amadeo en Madrid.

11 de Mayo de 1878, atentado de Ince contra el emperador Guillermo I de Alemania.

2 de Junio del mismo año, Nobling disparó dos tiros de fusil sobre el rey Guillermo y le hirió.

El 25 de Octubre, Oliva Moncasi intentó asesinar al rey don Alfonso XII, parándole un tiro.

El 17 de Noviembre, atentado del pasteler Pasquante contra el rey Humberto.

14 de Abril de 1879, atentado de Sotloff contra Alejandro II de Rusia.

En el mismo día, atentado contra el príncipe Milano de Servia.

2 de Diciembre del mismo año, atentado contra el zar Alejandro II en el tren imperial.

30 de Diciembre del mismo año, atentado de Francisco Orsini contra el rey don Alfonso XII y su esposa.

17 de Febrero de 1880, atentado, en el palacio de invierno de San Petersburgo, contra el zar Alejandro II, por medio de una terrible explosión de dinamita.

Marzo de 1882.—Ritterich Mac Leag disparó un tiro a la reina Victoria.

Abril de 1897.—El rey Humberto es alcanzado por un conque que le dirige a las carreras de caballo.

El 2 de Julio de 1881, el general Garfield, presidente de los Estados Unidos, fué asesinado por Guitaue.

El 25 de Agosto de 1897 fué asesinado el presidente del Uruguay, Itirite Borda.

En Setiembre del mismo año se verificó un atentado contra el presidente de México.

En Noviembre de 1893, fué asesinado el presidente de la república de Santo Domingo, Herreux.

Y, desde entonces acá, frecuentemente se han producido atentados de esta especie en la república norteamericana; de Isa-

la, emperatriz de Austria; de Humberto I, rey de Italia; de Chénora del Castilla; y de otros muchos, por lo común, los atentados de esta especie, que se han producido en las últimas décadas de este siglo, han sido el resultado de una serie de causas, que no pueden contarse. Son recientes los atentados contra el actual primer ministro español Antonio Maura.

¿De dónde sale tanto crimen? ¿Qué impulso nuevo le ha dado a tanta insensibilidad? ¿Por qué, en vez de disminuir, como el espíritu de rebelión, hasta el punto de que la vida en paz se va haciendo imposible? Un siglo va transcurrido desde 1800 a la fecha, y en ese tiempo ha aumentado la riqueza, se ha fomentado la industria, se han perfeccionado las artes, se ha consumido un dineral en escuelas, los libros y periódicos, que pretenden ilustrar no sólo al número, y sin embargo, por momentos se oscurece el horizonte y crece la preocupación de los hombres pensadores ante los pavorosos problemas sociales que nos amenazan.

¿Por qué sucede esto?

¿Por qué, a pesar de tantos remedios, el mal aumenta en vez de disminuir?

He aquí una anécdota de Payés, que lemos hace años y que lo explica perfectamente.

Va de suceso.

La camara de cierta casa se daba a todos los diables, porque por mucho empuje que pusiera en hacer la limpieza, al día siguiente la misma suciedad aparecía en un ángulo de la pieza una telaraña que hubiera dado envidia a la más habil tejedora de Bruselas.

Son incontables las filípicas que por ello se llevaba de la señora de la casa, y las rabietas y berriechas que tenía que darme la pobre muchacha; la cual, aunque presumida de lista y es probable de que no había en Barcelona camara como ella, no tenía más remedio que confesar para sus ajenos que al año la sobra la razón.

—¿Si quito todas las diminutas esas maldiva telarañas, al día siguiente vuelve a estar en el mismo sitio? ¿Qué quiere usted que le haga, señora?

—Háblala sin sinceridad en la contestación, que la señora hubo de dar crédito a la muchacha; y comprendiendo, sin grandes esfuerzos, la causa de lo que estaba ocurriendo, preguntó a su doncella:

—Pero mujer, ¿a qué no has muerto la araña?

La doncella quedó un rato en silencio, como quien ve mirando; y ésta agregó entonces confiadamente:

—Pues málala, bendita de Dios, y verá como se acaba la tela.

Intúil es decir que así se hizo y que desde aquella hora ya no hubo telarañas en el salón.

Lo mismo acontece hoy.

La tela de los errores y horrores que por todas partes nos envuelve y nos ahoga, crece cada día en vez de disminuir.

Sublevaciones, rebeliones, motines, crímenes y maldades de toda especie, fluyen sobre nuestras cabezas, como las plagas de los egipcios en tiempo de Moisés.

Y los gobiernos, y los reyes, y los filósofos liberales todos, por supuesto, gastando un dineral en escuelas; es decir, gastando un dineral en maestros y en escuelas, y en magistrados y en policías, y en ejércitos y en cañones.

¿Y para qué?

Para nada.

Mientras no se mate la araña, en vano será quitar la tela, porque si se quita por una parte se reproducirá por otra.

La araña del naturalismo materialista, que en política ha engendrado el liberalismo, en filosofía el racionalismo y en religión el ateísmo, es el bicho que enviene a la cabeza y el corazón de los pueblos, entendiéndose en ellos el espíritu de rebelión.

El hombre no vive sólo de pan, sino de toda verdad que sale de la boca de Dios, y mientras no se mate el bicho que le enviene todo, será en vano.

Decía el señor Silveira en el primer Consejo que celebró en palacio al tomar posesión de la presidencia del gobierno, que el error debe ser libre, pero la misma verdad se debe de dominarlo.

Insistimos en nuestra tema.

O los pueblos latinos acaban con el naturalismo político, hijo del error panteísta, o ese naturalismo político, que se llama liberalismo, acaba con la Europa latina.

DE ROMA

Una carta de Su Santidad

El Papa ha dirigido al eminentísimo Rispighi, Cardenal Vicario, una carta en la que insiste Pío X acerca de la grandísima importancia de los Seminarios para la formación y preservación de los clérigos.

El Papa ordena que los clérigos estudien, lo mismo en la naturaleza de Roma que los enviados por los Obispos de Italia a estudiar en la Ciudad Eterna habiten en los Seminarios ó en los Colegios eclesiásticos establecidos al efecto; la misma obligación alcanza a los sacerdotes italianos que se encuentran en Roma con objeto de conagrarse a los trabajos propios de su ministerio, y también a los sacerdotes extranjeros, que no podrán residir en Roma sin la aquiescencia de sus respectivos ordinarios.

El Papa ordena que no sean admitidos a seguir los cursos de las Universidades y Colegios pontificios aquellos clérigos, italianos ó extranjeros, que no se conformen con las anteriores prescripciones.

La Santa Sede continúa otras disposiciones y encarga al Cardenal Vicario el cumplimiento de todas ellas.

El sermón de la Montaña

Al ser recibido por el Soberano Pontífice Mons. Lacroix, Obispo de Turin, el hijo al Papa que había hecho imprimir y repartir el sermón de la Montaña entre todas las familias de su Diócesis, a lo cual replicó Pío X:

—Eh, hecho muy bien, pues nos hemos alejado demasiado del espíritu del Evangelio, y es preciso volver a él.

El Papa a Irlanda

Por encargo del Papa, el Cardenal Vicario Vannutelli se trasladó en bote a Irlanda para asistir a la inauguración de la catedral católica de Armagh.

Esto honra al papa por Pío X a Irlanda, ha producido el mayor entusiasmo entre los católicos irlandeses.

El próximo Consistorio

Asignarse que es el próximo Consistorio no habrá promoción de Cardenales.

Trapaheos de la prava liberal

Hay muchos de un mes que los periódicos radicales sólo tienen palabras de censura para Pío X, porque según ellos estaba desahucado con su intrinseca obra de pacificación en que tanto empeño había puesto su antecesor el sapientísimo y benignísimo León XIII.

Esto no hubiera roto con Francia, como amenaza hacer Pío X, en ningún caso, y mucho menos por sí M. Loubet ha visitado al rey de Italia en el palacio del Quirinal.

Pero de periódicos, y más si son liberales, y más todavía siendo radicales, es mudar de consejo, y si hace un mes denostaban al Papa actual por intrínseco, ahora han cambiado de registro y le suponen conciliador.

Ahora el intrínseco es León XIII, y el amigo de la paz Pío X, que ya ha protestado de la visita de M. Loubet al Quirinal no ha sido porque entienda que deben sostener las antiguas pretensiones al Poder temporal, sino por no dejar en mal lugar a Pío IX y León XIII, introduciendo bruscamente temperamentos del todo opuestos a los suyos.

Pues estas contradicciones y faltas de criterio, estas insustentabilidades son la prensa liberal el pan nuestro de cada día. Ello no obstante hay que la oyo como si por su boca hablaran los Profetas.

Y son en gran número los católicos que culian esta prensa y la fomentan ó apoyan, como los dictámenes de la razón y el buen gusto, y también contra los de su propia conciencia.

EL EXTERIOR

A TRAYES DEL TELEGRAFO

Extremo Oriente

Anuncio que los japoneses han tomado el control de la línea de ferrocarril de Kiangtong que es la línea de los combates continúan a lo largo de las colinas que circundan la ciudad.

Italia

La magistratura ordinaria se ha hecho cargo de la instrucción de los delitos de alta traición.

Niguna prueba concluyente arroja las indagaciones practicadas que especifique con claridad el alcance de la venta de los secretos militares.

A la señora Zana de Erolese lo ha sido hallada una carta comprometedor que ocultaba en su seno.

Porque con un gran número de fotografías de las costas de Calabria han sido vendidas por el capitán A. Austria.—Otros documentos a Francia.

Amos esposos se han encontrado en un mutismo tonto y solo hablan para negar las acusaciones cuando se les permiten así las preguntas.

GACETILLA

Colega católico

«El Mensajero del Corazón de Jesús», semanario de Buenos Aires, ha cumplido el domingo pasado trece años de existencia. Con tal motivo quiero no presentarle al estimado colega, en medio de los numerosos plácemes que recibe, nuestros saludos y augurios de mayor prosperidad.

El Mensajero del Corazón de Jesús, una vigorosa propaganda y ha hecho de su periódico una hoja de publicidad apreciada y de existencia necesaria para la causa.

«El Mensajero del Corazón de Jesús» entra con nuevos bríos en su décimo cuarto año de existencia, síntoma que apreciado en su justo valor, da una excelente idea de la labor profética que realizará. Dámole nuestras felicitaciones.

Las diputadas y el orario

Bien han comprendido los señores diputados que la presente es la época mejor para cargar al erario público con el aumento de otras cosas. No podía ser, porque otra cosa del talento, del patriotismo y del desinterés de los que rechazan el proyecto de ley de descanso dominical porque creían que el obligaba al obrero a perder la ganancia del trabajo que podrían efectuar los domingos.

Nos explicamos la fuerza de ese argumento. Son tan lucrativos los señores diputados que las anteriores prescripciones de la Santa Sede continúan otras disposiciones y encarga al Cardenal Vicario el cumplimiento de todas ellas.

El sermón de la Montaña

Al ser recibido por el Soberano Pontífice Mons. Lacroix, Obispo de Turin, el hijo al Papa que había hecho imprimir y repartir el sermón de la Montaña entre todas las familias de su Diócesis, a lo cual replicó Pío X:

—Eh, hecho muy bien, pues nos hemos alejado demasiado del espíritu del Evangelio, y es preciso volver a él.

El Papa a Irlanda

Por encargo del Papa, el Cardenal Vicario Vannutelli se trasladó en bote a Irlanda para asistir a la inauguración de la catedral católica de Armagh.

Esto honra al papa por Pío X a Irlanda, ha producido el mayor entusiasmo entre los católicos irlandeses.

El próximo Consistorio

Asignarse que es el próximo Consistorio no habrá promoción de Cardenales.

Trapaheos de la prava liberal

Hay muchos de un mes que los periódicos radicales sólo tienen palabras de censura para Pío X, porque según ellos estaba desahucado con su intrinseca obra de pacificación en que tanto empeño había puesto su antecesor el sapientísimo y benignísimo León XIII.

Esto no hubiera roto con Francia, como amenaza hacer Pío X, en ningún caso, y mucho menos por sí M. Loubet ha visitado al rey de Italia en el palacio del Quirinal.

Pero de periódicos, y más si son liberales, y más todavía siendo radicales, es mudar de consejo, y si hace un mes denostaban al Papa actual por intrínseco, ahora han cambiado de registro y le suponen conciliador.

Ahora el intrínseco es León XIII, y el amigo de la paz Pío X, que ya ha protestado de la visita de M. Loubet al Quirinal no ha sido porque entienda que deben sostener las antiguas pretensiones al Poder temporal, sino por no dejar en mal lugar a Pío IX y León XIII, introduciendo bruscamente temperamentos del todo opuestos a los suyos.

Pues estas contradicciones y faltas de criterio, estas insustentabilidades son la prensa liberal el pan nuestro de cada día. Ello no obstante hay que la oyo como si por su boca hablaran los Profetas.

Y son en gran número los católicos que culian esta prensa y la fomentan ó apoyan, como los dictámenes de la razón y el buen gusto, y también contra los de su propia conciencia.

CRÓNICA RELIGIOSA

Indicador cristiano

Miércoles 13.—Stos. Anacleto, Silas, Sernipión y Eusebio mrs.

Jueves 14.—Stos. Justo, Focas, Buenaventura ob., et y dr.

Viernes 15.—Stos. Jenaro, Atanasio, Enrique.

Sábado 16.—Sto. del Carmen.—Indulgencia plenaria en la Metropolitana, Cordón y Aguada.—Stos. Fausto y Damás mrs.

Iglesia Metropolitana

FIESTA DEL CARMEN.—El día 16, se celebró la fiesta de la Virgen del Carmen, en la forma siguiente:

A las 8, Comunión general de los cofrades y demás personas que quisieran asociarse a este acto piadoso.

A las 10, misa solemne con exposición del Santísimo Sacramento, que quedará de manifiesto durante el día.

A las 11, misa se rezarán los Actos de desagravio.

A las 12, después del Rosario, habrá sermón y bendición. Al terminar, después de la Veneración de la Reliquia de la Virgen, se impondrá el Escapulario del Carmen a las personas que deseen y que aún no lo hubieran recibido. Para la imposición deberá presentarse el Escapulario.

A las 3 p.m., después del Rosario, habrá sermón y bendición. Al terminar, después de la Veneración de la Reliquia de la Virgen, se impondrá el Escapulario del Carmen a las personas que deseen y que aún no lo hubieran recibido. Para la imposición deberá presentarse el Escapulario.

A las 10, misa solemne con exposición del Santísimo Sacramento, que quedará de manifiesto durante el día.

A las 11, misa se rezarán los Actos de desagravio.

A las 12, después del Rosario, habrá sermón y bendición. Al terminar, después de la Veneración de la Reliquia de la Virgen, se impondrá el Escapulario del Carmen a las personas que deseen y que aún no lo hubieran recibido. Para la imposición deberá presentarse el Escapulario.

Funeral por los caldos

El 11 se celebró un funeral en sufragio de las almas de los caldos en esta ciudad, en la parroquia de San José. Lo ofició el Padre Gamba, asistido por los RR. PP. Catal y Quirós.

Numerosa concurrencia llenaba la capilla.

Para Europa

El 20 se celebró para Europa el R. P. José Gamba, superior de las Casas Salesianas radicadas en el Plata y el R. P. Ferrero, en representación de las Casas de Uruguay, Paraguay y Rio Grande del Sur, para concurrir al Capítulo que se celebrará en el mes de Agosto próximo en Turin (Italia).

El P. Ferrero es el primer sacerdote oriental que concurre a una de estas asambleas de la Orden.

Nuevo Director

El Padre Ferrero, con motivo de su viaje abandona la dirección de los Talleres de D. Boco (Estadística) y en su reemplazo ha sido designado el R. P. Dámaso Moreira.

Sección amena

Antipalpas

(CUENTO)

«Por qué causa simpatizamos con ciertas personas sin conocerlas, mientras nos son antipáticas otras a quienes tampoco hemos conocido? ¿Proviene acaso de nuestra naturaleza pecadora, que solo se va en extremo haciendo del hombre, que de extraña imagen de Dios, el animal más raro de la creación?

«Así decía un amigo mío en ocasión que estábamos de visita en casa de la señora de... hablabamos de las simpatías y antipatías infundadas, a las que nuestra intuición percibe, manifestando no poder resistir.

«Quiero Vd. señore, un remedio contra este mal dijo mi amigo.

«Me hará Vd. mucho favor en indicármelo.

Pues bien: cuando sienta usted antipatía por cualquiera persona, pruebe Vd. si puede hacerle algún favor, y verá Vd. trocarse su antipatía en simpatía. Es verdad que a las personas pertenecientes al sexo de Vd. no les es tan fácil pues deben guardarse ciertas conveniencias; pero lo que una mujer no puede hacer por sí misma, púedelo por empeño, y el bien se hace, y la antipatía desaparece. Oiga Vd., sino lo que a mí me sucedió, hace algunos años, y verá Vd. como la idea que acabo de indicarle no es mala, sino de un virtuoso sacerdote que me la sugirió.

«Es el caso que en mi calle, y no lejos de mi casa, vivía un hombre de figura patibularia, de regular estatura, moreno de ojos poblados y ojos negros, penetrantes y luminosos; cabello negro, pero descolorido y canoso; nariz recta, pero como el carbón y sin brillo alguno; cubría su cabeza un sombrero de anchas alas y vestía de negro, pero con cierto desaliño. Era un sayón de aquellos que vemos representados en los pasos de la procesión de semana santa. Su aspecto era el del verdugo que sale en escena en los dramas trágicos. No le faltaba más que la segura locomoción de la horrenda guillotina de la desastrosa revolución francesa. Yo era entonces joven; me me encantaba romancescía creía a mi antipático vecino capaz de todos los crímenes, y no acotaba robo, incendio ó asesinato en las cercanías que no me figurara yo que aquella cara de verdugo no era el autor de los crímenes.

«En este día, había misa hasta las 11. En los días 17, 18 y 19 se hará el ejercicio de las Cuarenta Horas. Se recomendaba a los cofrades del Carmen y Guadalupe de Honor la vela al Santísimo durante esos días, como también se recuerda a los cofrades del Carmen, que para tener el sufragio del funeral de fin de año, deben abonar la anualidad correspondiente.

«Un día me paseaba con un sacerdote amigo mío, y como por otra parte era el director de mi conciencia, le confíe mi antipatía infundada por aquella «facha de perdonavitas lo que al principio le hizo reír no poco.

«Es que yo lo odio, padre mío, dije; lo odio como no puedo Vd. figurarse, pues su vista solo me produce calambres, y para no encontrarme con él me iría... al cabo de Honor.

«Esto es más serio, dije el sacerdote; ha de dominar usted este mal pensamiento como si fuera un mal deseo ó bien una inclinación al robo.

«Lo ha probado, dijo con desaliño; pero mi repugnancia es tanta, que no lo puedo vencer, a veces, al ver a mi vecino, me da deseos de apedrearle.

«¿Qué usted, quién es su vecino preguntó el sacerdote.

«Dios me libre, le contesté; No puedo pensar bien de aquella mala facha.

«Informese usted y verá como tal vez se rompa usted mismo de sus injustas suposiciones.

«Me despidió de mi buen director y volví a mi casa.

«Teníamos una sirvienta ya vieja que era la gacatilla vierte de lo que pasaba en el vecindario; pero como a nosotros no nos importaba un ardite lo que sucedía en la casa ajena, si alguna vez nos decía lo que la marmosca llevaba al infierno las tres cuartas partes de las mujeres. Así es que una vez me contó que una vecina había echado la bacchetta me sirvió admirablemente, pues dándole las señas de mi antipático vecino, contestéme:

«Vaya si lo conozco! ¡Pobre hombre!

MISAS

Los deudos de Elisa Labandera de Becker (q. e. p. d.) invitan a las personas de su familia y a las masas que en sufragio de su alma se celebraron en los días 13, 14, y 15 del corriente en la Iglesia de la Inmaculada Concepción a las 8 y 1/2 a.m.

Es el señor T., que vive en el cuartito del número 4. Bien quisiera él ocultar su miseria, pero la lleva encima y se le ve, con una hija ya crecida, han de llevar adelante la casa, pues el pobre está sin empleo desde la última huelga que hubo; entonces estaba empleado en comensales, y a ser quemados las casillas, fué milagro que salvase el pellejo. De aquí es que su mujer no quiere que vuelva más a su antiguo empleo, y cierto no sé cómo se las arreglan en medio de su estrechez.

Al señor T. se le ocurrió que me había dicho el sacerdote, y así me avergué de mí mismo.

«Aquella facha patibularia, aquel rostro verde, aquella nariz y cabellera inculcas, aquel traje descuidado no éan efecto de una conciencia criminal. Era la vergonzosa miseria del hombre honrado que el fruto del amor excedía a una familia que temblaba por la vida del padre de sus hijos, y toda la familia padecía hambre por salvar la existencia de aquel ser querido.

«Apoderóse de mí un vivo remordimiento: todo el odio que me había inspirado mi vecino, se volvió contra mí mismo, y con estos sentimientos me encaminé a su habitación. Cuando llegué a la puerta me detuve pensativo.

«¿Qué le diré? ¿Con qué pretexto voy a penetrar en su domicilio? ¿Tiene casa abierta, y aunque no necesite de él, le podrá ocuparle en algo dar un saludo que no lo pook que gane su mujer y su hija mayor, haré que lo pasen menos mal. Esa gente morirá de hambre en su propia casa que pedirá limosna.

«Meditando tal vez sus recomendaciones le sirva de algún provecho.

«Alentado con estos buenos pensamientos, iba a llamar, cuando me asaltó una idea: «Y mis hijos? dije para mí. ¿Acaso no les perjudicará gravando sin necesidad mi presupuesto de gastos? Entonces también recordé haber leído en uno de los periódicos del día anterior, que si un padre tiene nueve hijos y le nace el décimo no lo arrojará por cierto a la calle. Y dije para mí: «Pues bien; mi décimo hijo me lo antipático vecino. «Y llamé resueltamente.

«Entré, y el cuadro que me se presentó era el más triste que pueda concebirse. Una pobre mujer, demacrada y ajada por el trabajo y las privaciones, me había recibido a recibir. La casa estaba imprecisa por pobreza. ¡Era el lujo de la miseria! El hombre antipático tenía sobre sus rodillas a un niño pequeño; otros dos recién llegados de la escuela mudaban sus dentaduras ya usados por otros cuyo color pálido era una clara desgracia; mientras dos niñas, de cuatro años a una y once la otra, sentadas junto a dos máquinas de coser, guardaban zapatos.

«El señor T. ... pregunté a la mujer.

«Servidor de usted, me contestó levantándose mi vecino.

«Desearía hablar un momento con usted, le dije.

«Acompañándome a otro aposento inmediato y no menos pobre; y acercándose una silla de mano me invitó con el mejor modo a que me sentara.

«Expliqué el motivo de mi visita, y le dije que habiendo observado que estaba en empleo, quería ofrecerle uno en mi casa. Al oírme, se puso en pie, se levantó y transformó enteramente. «Por mi mujer voy corriendo de las legañas, y el hombre bostea me tomó las manos, me las besó sin poderlo yo impedir, y luego se puso a llorar.

«¡Marianita, Marianita! ¡yo teníamos para nuestros hijos! (Oh, Dios mío, Dios mío).

«Toda la familia se puso a llorar, y yo, señore, debo confesar que me faltó poco para hacer otro tanto.

«Al día siguiente mi hombre vino y le dije algo en que entretenerte, observando que no la faltaba disposición.

«Cosa rara, mi antigua antipatía había desaparecido completamente: tanto que antes le aborrecía, ahora le amaba, y gustaba aquella facha repugnante, que con su que me pareciera de un ángel.

«Mala tarde pude proporcionarme un buen empleo en casa de un amigo mío, cuya oficina administraba mi vecino a su completa satisfacción.

«Hoy mi hombre goza de buena posición, ha casado bien a su hija mayor, y yo, que antes era el peor de los hombres, me encuentro por representantes, pues la religión es como manda hacer el bien a nuestros enemigos.

«En un año, y no despidieron.

«Al dejar a mi amigo le dije:

«He aprendido mucho de tu historia. Y abrazándolo con toda mi alma, añadí:

«Te doy el parabién.

FRANCISCO DE P. CARRELL

Sección Comercial

Julio 12.

BOLSA

Deuda Consolidada en Mévdo. 57.80%.

Unificada en Londres 57.60.

Unificada 61.80.

De Certificados 73.50.

Expósito Extremo, 1.º Serie 72.10.

2.º 70.30.

3.º 70.50.

4.º 70.50.

5.º 70.50.

6.º 70.50.

7.º 70.50.

8.º 70.50.

9.º 70.50.

10.º 70.50.

11.º 70.50.

12.º 70.50.

13.º 70.50.

14.º 70.50.

15.º 70.50.

16.º 70.50.

17.º 70.50.

18.º 70.50.

19.º 70.50.

20.º 70.50.

21.º 70.50.

22.º 70.50.

23.º 70.50.

24.º 70.50.

25.º 70.50.

26.º 70.50.

27.º 70.50.

28.º 70.50.

29.º 70.50.

30.º 70.50.

31.º 70.50.

32.º 70.50.

33.º 70.50.

34.º 70.50.

35.º 70.50.

36.º 70.50.

37.º 70.50.

38.º 70.50.

39.º 70.50.

40.º 70.50.

41.º 70.50.

42.º 70.50.

43.º 70.50.

44.º 70.50.

45.º 70.50.

46.º 70.50.

47.º 70.50.

48.º 70.50.

49.º 70.50.

50.º 70.50.

51.º 70.50.

52.º 70.50.

53.º 70.50.

54.º 70.50.

55.º 70.50.

56.º 70.50.

57.º 70.50.

58.º 70.50.

59.º 70.50.

60.º 70.50.

61.º 70.50.

62.º 70.50.

63.º 70.50.

64.º 70.50.

65.º 70.50.

66.º 70.50.

67.º 70.50.

68.º 70.50.

69.º 70.50.

70.º 70.50.

71.º 70.50.

72.º 70.50.

73.º 70.50.

74.º 70.50.

75.º 70.50.

76.º 70.50.

77.º 70.50.

78.º 70.50.

79.º 70.50.

80.º 70.50.

81.º 70.50.

82.º 70.50.

83.º 70.50.

84.º 70.50.

85.º 70.50.

86.º 70.50.

87.º 70.50.

88.º 70.50.

89.º 70.50.

90.º 70.50.

91.º 70.50.

92.º 70.50.

93.º 70.50.

94.º 70.50.

95.º 70.50.

96.º 70.50.

97.º 70.50.

98.º 70.50.

99.º 70.50.

100.º 70.50.

101.º 70.50.

102.º 70.50.

103.º 70.50.

104.º 70.50.

105.º 70.50.

106.º 70.50.

107.º 70.50.

108.º 70.50.

109.º 70.50.

110.º 70.50.

111.º 70.50.

112.º 70.50.

113.º 70.50.

114.º 70.50.

115.º 70.50.

116.º 70.50.

117.º 70.50.

118.º 70.50.

119.º 70.50.

120.º 70.50.

121.º 70.50.

122.º 70.50.

123.º 70.50.

124.º 70.50.

125.º 70.50.

126.º 70.50.

127.º 70.50.

128.º 70.50.

129.º 70.50.

130.º 70.50.

131.º 70.50.

132.º 70.50.

133.º 70.50.

134.º 70.50.

135.º 70.50.

136.º 70.50.

137.º 70.50.

138.º 70.50.

139.º 70.50.

140.º 70.50.

141.º 70.50.

142.º 70.50.

143.º 70.50.

144.º 70.50.

145.º 70.50.

146.º 70.50.

147.º 70.50.

148.º 70.50.

149.º 70.50.

150.º 70.50.

151.º 70.50.

152.º 70.50.

153.º 70.50.

154.º 70.50.

155.º 70.50.

156.º 70.50.

157.º 70.50.

158.º 70.50.

159.º 70.50.

160.º 70.50.

161.º 70.50.

162.º 70.50.

163.º 70.50.

164.º 70.50.

165.º 70.50.

166.º 70.50.

167.º 70.50.

168.º 70.50.

169.º 70.50.

170.º 70.50.

171.º 70.50.

172.º 70.50.

173.º 70.50.

174.º 70.50.

175.º 70.50.

176.º 70.50.

177.º 70.50.

178.º 70.50.

179.º 70.50.

180.º 70.50.

181.º 70.50.

182.º 70.50.

183.º 70.50.

184.º 70.50.

185.º 70.50.

186.º 70.50.

187.º 70.50.

188.º 70.50.

189.º 70.50.

190.º 70.50.

191.º 70.50.

192.º 70.50.

193.º 70.50.

194.º 70.50.

195.º 70.50.

196.º 70.50.

197.º 70.50.

198.º 70.50.

199.º 70.50.

200.º 70.50.

201.º 70.50.

202.º 70.50.

203.º 70.50.

204.º 70.50.

205.º 70.50.

206.º 70.50.

207.º 70.50.

208.º 70.50.

209.º 70.50.

210.º 70.50.

211.º 70.50.

212.º 70.50.

213.º 70.50.

214.º 70.50.

215.º 70.50.

216.º 70.50.

217.º 70.50.

218.º 70.50.

219.º 70.50.

220.º 70.50.

221.º 70.50.

222.º 70.50.

223.º 70.50.

224.º 70.50.

225.º 70.50.

226.º 70.50.

227.º 70.50.

228.º 70.50.

229.º 70.50.

230.º 70.50.

231.º 70.50.

232.º 70.50.

233.º 70.50.

234.º 70.50.

235.º 70.50.

236.º 70.50.

237.º 70.50.

238.º 70.50.

239.º 70.50.

240.º 70.50.

241.º 70.50.

242.º 70.50.

243.º 70.50.

244.º 70.50.

245.º 70.50.

246.º 70.50.

247.º 70.50.

248.º 70.50.

249.º 70.50.

250.º 70.50.

251.º 70.50.

252.º 70.50.

253.º 70.50.

254.º 70.50.

255.º 70.50.

256.º 70.50.

257.º 70.50.

258.º 70.50.

259.º 70.50

Gran Bazar, Ferretería y Pinturería

Precios sin competencia—Invito al público visiten la casa

CALLE 18 DE JULIO esquina PLAZA CAGANCHA de JOSE ZUNINO—Depósito permanente de cubiertos, porcelanas, cristalerías, artículos para regalos. Inmenso surtido en plantas artificiales de metal y flores de porcelana. Única casa que confecciona cualquier adorno artificial para altares, iglesias, etc., etc.

Establecimientos católicos DE ENSEÑANZA

PARA VARONES

Colegio Seminario.—Enseñanza elemental y superior.—Admite externos, pupilos, tres cuartos de pupilos y medio-pensionistas.

Colegio de la Sagrada Familia.—Avenida 217.

Colegio Pío (en Villa Colón).—Enseñanza elemental y superior.—Admite externos, pupilos y medio pupilos.

Colegio de la Inmaculada Concepción, dirigido por los Padres del Sagrado Corazón de Jesús (Bayoneses). Mercedes 137.

Colegio de San Antonio.—Bajo la dirección de los P. P. Capuchinos. Se enseña instrucción elemental. Calle Minas entre Canelones y Maldonado.

Escuela de San Vicente de Paul. Sosténida por el Consejo Superior de la Sociedad.—(Gratuita). Calle Treinta y Tres.

Colegio Católico de San Vicente.—Plaza San Agustín (Unión).

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús.—Dirigido por los RR. PP. Salesianos, calle Mercedes 486, recibe medio-pupilos y externos.

Talleres de Don Bosco.—Estanduela.

Colegio Parroquial de San Francisco.—Se da enseñanza elemental y comercial.—Calle 65A.

Colegio de Nuestra Señora de la Merced.—Calle Independencia 142.—Villa José M. Muñoz. (Barrio Reus al Norte).

Colegio Parroquial de San Luis.—Iglesia Parroquial del Reducto.

Círculo Juvenil del Sagrado Corazón de Jesús.—Curso nocturno de francés—Canelones 224.

Colegio de la Guardia de Honor del Corazón de Jesús.—Para varones. Director: Francisco Asborno.—Calle Maldonado núm. 192.

Colegio Pbro. José B. Capurro.—Dirigido por los Hnos. de la Sagrada Familia. Calle Maciel núm. 103.

PARA NIÑAS Y SEÑORITAS

Colegio de Nuestra Señora del Huerto.—Calle San José esquina Daymán. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de las Religiosas Salesas.—Convento de la Visitación, calle Canelones esquina Ibcuy. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de la Inmaculada Corazón de María.—Dirigido por las Hermanas Adoradoras.—Mercedes entre Olimar y Egido, admite externas, pupilas y medio-pupilas.

Colegio de las Hermanas Terceras.—(Compañía de Santa Teresa de Jesús).—Calle Solís 51. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Escuela Taller de María Auxiliadora.—Se admiten externas, medio-pupilas e internas. Calle Canelones esquina Magallanes.

Colegio de las Religiosas Dominicas.—Calle Cerrito 157. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de las Religiosas Dominicas. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.—Calle Rivera esquina Patria.

Colegio de San José, dirigido por las Hermanas de la Misericordia.—Calle Iglesia núm. 39 a 41 (Paseo del Molino). Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de Nuestra Señora de Lourdes.—Dirigido por las Hermanas de la Inmaculada Concepción de la Caridad Cristiana (Alemanas). Se admiten externas, medio-pupilas e internas. Calle Martín García núm. 14.

Escuela-Taller de las RR. III. Vicentinas.—Se da enseñanza superior. Calle Reconquista núm. 105.

Escuela-Taller del Niño Jesús de Praga, de enseñanza elemental.—Calle Yaro núm. 11.

Escuela-Taller de las RR. III. Salesianas.—Calle Canelones esquina Magallanes.

A LOS VIAJEROS, que lleguen a Villa Colón, alquilen los carruajes de la Cochería de Domingo Moro, cuyos precios no tienen competencia. Esta casa tiene también establecido un completo servicio de pompas fúnebres. Teléfono: La Uruguaya.

FABRICA NACIONAL A VAPOR DE

Jabones finos para tocador y medicinales

DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfurosos, Bicoloro, Félico, Alquitran, y entre estos el Naftol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa. Direcciones: Escritorio, 25 de Mayo N.º 371.—Teléfono «La Uruguaya» N.º 836.

A NUESTROS CONSOCIOS:

COCHERIA DEL CARMEN

MANUEL RODRIGUEZ Y C.ª

CALLE VAZQUEZ N.º 108 A 114

ENTRE 18 DE JULIO Y RIVERA

Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche. Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc. Servicio fúnebre, desde los más pomposos a los más sencillos.

ESTA CASA HACE EL SERVICIO DEL CÍRCULO CATÓLICO DE OBREROS ELEMENTOS DE PRIMER ORDEN

PRECIOS MODICOS

Teléfono: «LA URUGUAYA» núm. 802 «LA COOPERATIVA» núm. 1144

KOLA "REGENERATRIX"

DEL D.ª HAUTECEUR

VERMICULADA

TÓNICO DEL CORAZON POR EXCELENCIA

Excitante del Sistema muscular

SE EMPLEA CON EL MAYOR ÉXITO EN LOS CASOS DE

Agotamiento Nervioso, Neurastenia, Fatiga física e intelectual

UNICOS CONCESIONARIOS E INTRODUCORES EN EL URUGUAY:

ROCH, CAPEVILLE, JAHN Y C.ª, 267-271, Calle Cerrito. MONTEVIDEO.

INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA

De Francisco Costa

La casa se compromete a confeccionar sotanas, manteos igual que las extranjeras con un 20 o/o más barato, porque recibe los cachemires directamente de Europa. Gran surtido de cordones y borlas de seda. La casa se cierra todos los días de fiesta.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CALLE 18 DE JULIO 550ª y 552, ESQ. VAZQUEZ

Avisos profesionales

ARTURO SEMERIA—Abogado—Estudio: calle Canelones, 147.

JUAN LLADO.—Tasador y constructor San José 340.

LUIS BARATTINI—Médico cirujano—consultas de 1 a 2, Piedad 144.

LUIS P. LENGUAS médico cirujano; consultas de 2 a 3 p. m. Agraciada 132.

MIGUEL PEREA abogado. Estudio: calle Mercedes 118.

ANTONIO HARAN—Médico cirujano, consultas de 1 a 3, San José 83.

JUAN HIRIART.—Médico cirujano. Consultas de 1 a 2. Convención 285.

HIPOLITO GALLINAL—Abogado. Estudio: calle Buenos Aires 238.

ESTEBAN J. TOSCANO.—Médico cirujano. Consultorio: Agraciada 201.

JUAN VARESE. Escribano público. Escritorio: Misiones 218. Montevideo.

JOSE S. GONZALEZ.—Escribano público. Ha trasladado su oficina a la calle Misiones núm. 173 y 175.

SIXTO J. DUTRA.—Contador público. Miguelete 53. Particiones y cualquier trabajo de contabilidad.

IGNACIO BERGARA.—Escribano público.—Misiones 180, entre 25 de Mayo y Rincon; Teléfono: Cooperativa 189.

ALEJANDRO GALLINAL.—Doctor en medicina, Daymán 157. Consultas de 3 a 4 p. m., los lunes, miércoles y viernes.

BERNASCONI y PUPPO (hijo).—Constructores. Se encargan de toda clase de trabajos pertenecientes al ramo de albanilería. Piedad, 6 (Aguada).

JUAN B. BAZZANO.—Escribano público. Misiones 180 entre Rincon y 25 de Mayo. 18 de Julio 164 (Unión). Teléfono: «La Cooperativa» 189.

J. A. AGUERRE. Médico cirujano.—Especialista en las enfermedades nerviosas.—Consultas los lunes, miércoles y viernes de 1 a 3 p. m. San José 215.

SALVADOR CAZEAUX.—Balanceador público. Se encarga del arreglo de sucesiones, tramitación de asuntos judiciales y cobranza de alquileres. —Payсандú 397.

Solucion Orthos

(Químico: alcali-ferroso)

Da vida y vigor al sistema nervioso: luego cura la debilidad mental, la neurostenia, el raquitismo, la impotencia prematura y los desarreglos cerebro-espinales. Laboratorio químico Italo-Americano FIRENZE

JARDIN del SIGLO

DE

Miguel Desalvo y Cia.

CALLE AGRACIADA NÚM. 184

Se venden plantas de todas clases y se hace todo trabajo en flores.

Teléfono La Cooperativa 1107. Montevideo

Fabrica á vapor

De VELAS de CERA y ESTEARINAS EXTRANJERAS

VIUDA CACCIATORI

Escritorio y depósito

Rio Negro 52

Fábrica

Juan M. Blanes 48

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1873.—LA MÁS ANTIGUA Y ACREDITADA
Velas de estearina extranjera de 950, 700 600, 500, 450, 400, 350 y 18 gramos c/u.
Hachones de estearina extranjera de 5, 3, 2 1/2, 2 y 1 1/2 kilogramos c/u.
Velas de estearina para familia y carruaje.
Velas de cera refinadas puras garantidas.—Idem idem Extra.—Idem idem idem comunes.—Idem idem idem bordadas para confirmaciones.

EL NIÑO ELEGANTE

Casa Especial en CONFECCIONES

JUAN y RAMON ARRARTE VICTORIA

Especialidad en trajes de medida para hombres y jóvenes; esmero en las confecciones de trajes para niños y niñas, recomendada por sus ínfimos precios.

CALLE 18 DE JULIO NUMERO 566 MONTEVIDEO

PANADERIA DEL PUERTO

A VAPOR

DE RAMON IGLESIAS

Calle PIEDRAS, 38 al 40

(Frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de mañana y de tarde; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fideos por mayor y menor, depósito de galleta de campaña y marina. Se recomienda por su especialidad la galleta marina para las familias; recomendada por los doctores para los enfermos por ser sin competencia en su clase.—Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y esmero.

NOTA.—No se admite pan devuelto.

Bragueros sistema Carlos Behrens

Calle Colonia, 30

ENTRE FLORIDA Y ANDES

Montevideo

Instituto Ortopédico

SISTEMA CARLOS BEHRENS

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre.—Aparatos para riñones móviles o flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales. Pídanse prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Behrens, ortopédico.

«AU CONFORMATEUR UNIVERSEL»

Sombrerería

EXDERS

Luis Caviglia

FABRICACIÓN ESPECIAL

EN SOMBREROS PARA EL CLERO

ROPA BLANCA Y OTROS ARTÍCULOS

PARA HOMBRE

RINCON 88

MONTEVIDEO

tenía su reputación perdida, y que el mismo Karel la rechazara en adelante con justo derecho.

He aquí porque las miradas de los transeúntes la hacían temblar y avergonzarse; y es que leía en sus facciones que hablaban de la aventura de la vispera, y que la mofa, el desprecio y la irritación acompañaban sus palabras.

Había también notado que algunos aldeanos tendían sus puños hacia el mesón en ademán amenazador, como si hubiesen jurado solemnemente vengarse del deshonrado causado a su aldea por los Gansendonek.

Mientras que Lisa apuraba lentamente el amargo cáliz de la vergüenza y los remordimientos, Jacobo, solo e inmóvil también, estaba sentado cerca del hogar del mesón.

Tenía su pipa en la mano, pero no fumaba; parecía estar absorbido por profundas reflexiones, por pensamientos tristes. Su fisonomía había adquirido una expresión muy diferente de la que le era habi-

estas dolencias que tantas víctimas hacen entre las tiernas criaturas se curan con el

EMPACHO

Jarabe para EMPACHO

que alaba el estómago

BOTICA DEL GLOBO—MONTAVIEJO

y que aprobó el Consejo de

El Pábric Julio de 1872

LIBRERIA POPULAR

JUAN FREROTTI Y C.ª

18 de Julio. 519

SUCURSAL: AGRACIADA N.º 321

MONTEVIDEO

Surtido completo y especial en artículos religiosos.

PRECIOS INCOMPETIBLES

CUIDADO CON

45 FALSIFICACIONES

Agua Florida

Meunier & Lammann

EL PERFUME UNIVERSAL

PARA EL PAÑUELO

EL TOCADOR Y EL GLOBO

Antigua Ferretería y Pinturería

DE

Anibal Belloni

261—CALLE AGRACIADA—261

(al lado de la Iglesia Aguada)

PRECIOS MODICOS

tal; indicaba una mezcla de mal humor

repreñión y hasta altanería.

Sus labios se revolaban como si estuviera hablando, y la llama de la cólera centelleaba por intervalos en sus ojos.

De pronto lo pareció oír la voz de Gansendonek; una sonrisa de piedad contrajo sus labios; pero esta muestra de compasión desapareció muy presto, y sus facciones revelaron solamente el malhumor y el pesar.

A medida que maso Pedro se acercaba a la puerta trasera del mesón, el criado lo oía refunfuñar, descargando pestes y de maldiciones contra algunos que parecían haberle injuriado; pero Jacobo no podía comprender contra quién o contra qué estaba maso Pedro montado en cólera; en embargo esto pareció acerbirle más, y no se movió, permaneciendo en su lugar.

Gansendonek entró en la peca bruscamente, dando con un pie en el suelo como un furioso y derribando con su botiquilla las sillas, como si estas lo hubie-

Polletín de «El Amigo del Obrero» 24

EL POSADERO DE ALDEA

POR

E. Conscience

pedra contra el suelo.

Sin embargo el barón se levantó, y luchó contra el vigoroso joven hasta que éste pudo tenderlo en el camino, y con la rodilla en el pecho, le golpeó y ensangrentó la cara a puñetazos.

Lisa gimiendo y lanzando gritos de alarma, había permanecido allí hasta el momento en que corrió la primera gota de sangre; entonces echó a correr, cayendo desvanecida un poco más lejos sobre el césped.

Sin embargo estos gritos habían sido oídos de los demás convidados y de los sirvientes, los cuales, habiendo acudido de diferentes puntos llenos de espanto, arran-

caron al joven de encima del cuerpo del barón.

Adolfo mandó a los criados que guardasen bien al cervicero; éstos lo tenían cogido con cinco o seis manos, y le contenían los brazos, mientras él contemplaba fuera de sí al aniversario que acababa de poner en tan mal estado.

Gansendonek había acudido donde estaba su hija y se arrancaba los cabellos de desesperación a la idea de que lo hubiese asesinado.

Adolfo y su amigo ayudaron al barón a ponerse en pie; su rostro y su cuerpo se hallaban cruelmente magullados; sin embargo, él enardecido su cólera y recuperó sus fuerzas viendo al cervicero de pie en su presencia.

—Miserable, exclamó, debería hacerte azotar hasta la muerte por mis criados; pero el castigo me vengará de ti, asesino por traición! Que lo encierren en la bodega, y tú, Esteban, corre a buscar a los gendarmes.

Para ejecutar las órdenes de su amo, los

criados quisieron llevarse a Karel; pero conociendo éste entonces lo que se quería hacer, desprendió sus brazos por un esfuerzo vigoroso, y lanzando al que se le puso delante en el bosquecillo de geranios, se arrojó al foso, y antes que pudiesen seguirle desapareció de la vista en el fondo de un bosque de abetos.

VIII

No te fies de agua mansa.

Ai otro día por la mañana, Lisa se hallaba en un aposento retirado del mesón de San Sebastián, tras la cortina de muselina de la ventana.

La extrema palidez de su rostro y la rubicundez de sus ojos denotaban que se había extenuado a fuerza de llorar.

Aunque abatida por el dolor, su fisonomía revelaba, sin embargo, una inquieta agitación y estremecimientos convulsivos, lo cual indicio de secretas emociones, contrastaban a su rostro.

Se hubiera dicho que un terror profundo, que el ansia de la esdectación, opri-